



Bulletin d'information de la Commission de services policiers d'Ottawa

Commission de services policiers d'Ottawa

Président : Eli El-Chantiry (conseiller municipal)
Vice-président : Jim MacEwen (rep. des citoyens)
Membres : Diane Guilmet-Harris (rep. des citoyens)
 Henry Jensen (rep. des citoyens)
 Maria McRae (conseillère municipale)
 Bob Monette (conseiller municipal)

Directrice générale : Wendy Fedec
Adjointe admin. : Lynn Kennedy

Adresse : 110, avenue Laurier Ouest
 Ottawa (Ontario), K1P 1J1
Téléphone : 613-560-1270
Télécopieur : 613-580-2728
Courriel : Wendy.fedec@ottawa.ca ou
 Lynn.kennedy@ottawa.ca
Site Web : ottawapoliceboard.ca

MOT DU PRÉSIDENT

J'ai le plaisir de vous présenter le numéro de septembre 2010 du bulletin d'information de la Commission de services policiers d'Ottawa. Les trois derniers mois ont été une période chargée et intéressante à la Commission, marquée par la nomination d'un nouveau chef de police adjoint. Le présent numéro comprend :

- le profil du nouveau chef adjoint;
- l'adieu à un membre sortant de la Commission
- de l'information pour devenir membre de la Commission
- une liste de quelques rapports reçus depuis juin par la Commission qui pourraient vous intéresser;
- de l'information sur la nouvelle trousse pour un meilleur voisinage, créée par Prévention du crime Ottawa.

J'espère que vous trouverez ce bulletin instructif; vous pouvez en tout temps obtenir des renseignements supplémentaires sur la Commission et ses travaux à ottawapoliceboard.ca.

Eli El-Chantiry, président



CHARLES BORDELEAU, NOUVEAU CHEF DE POLICE ADJOINT

Le 31 août dernier, la Commission de services policiers d'Ottawa a été heureuse d'annoncer la nomination de Charles Bordeleau, surintendant de la Division des opérations d'urgence, au poste de chef adjoint, devenu vacant à la mi-août avec le départ de Mme Sue O'Sullivan, nommée ombudsman fédéral pour les victimes d'actes criminels.

La nomination du chef adjoint Bordeleau marque l'aboutissement d'un processus de sélection interne menée par la Commission au cours des six semaines précédentes. La Commission a été très impressionnée par les compétences, l'expérience et le degré d'engagement de tous les candidats, et le processus de sélection a renforcé la conviction de la Commission que le Service de police d'Ottawa pouvait compter sur une abondance de talents. Cela augure bien pour l'avenir et atteste l'importance accordée par la Commission et le chef de police au développement du leadership et à la planification de la relève depuis l'arrivée du chef White en 2007.

Né et élevé à Ottawa, le chef adjoint Bordeleau est bilingue et travaille depuis 26 ans au sein du Service de police d'Ottawa, où il a acquis une vaste expérience des opérations, de la direction et des stratégies des services policiers et une connaissance approfondie des différents quartiers et des diverses communautés culturelles d'Ottawa. Il a auparavant été surintendant de la Division de l'est et inspecteur responsable des patrouilles de la Division centrale.

Adeptes de l'apprentissage continu, le chef adjoint Bordeleau est actuellement en voie de terminer une maîtrise à l'Université Royal Roads de Colombie-Britannique et détient un baccalauréat en administration de l'Université d'Ottawa. Il est aussi diplômé du programme des cadres policiers de la

Rotman School of Management de l'Université de Toronto et du programme de gestion des services de police communautaire de l'Université Queen's.

Il est aussi membre actif de l'Association canadienne des chefs de police, et siège à son comité de gestion des urgences et à son comité international. Il est directeur adjoint de la Zone 2 (Est de l'Ontario) de l'Association des chefs de police de l'Ontario et siège à son comité sur la protection civile. Sur le plan local, il est coprésident du groupe de planification conjointe de l'Opération INTERSECT, qui est un cadre de préparation et d'intervention intégrées mis au point pour limiter et prévenir les situations d'urgence et les catastrophes, y réagir et se rétablir par la suite).

Le nouveau chef adjoint est bien connu pour son engagement communautaire, ayant été le premier président du nouveau Bureau des services à la jeunesse, membre de l'Algonquin College Foundation, du conseil d'administration du Bureau des services à la jeunesse et du Conseil d'impacts de la communauté de Centraide. Charles Bordeleau est marié depuis 24 ans; son épouse Lynda est avocate spécialisée en droit du travail chez les policiers, et ils ont une fille, Marie, de 15 ans.

Le chef adjoint Bordeleau sera assermenté le 27 septembre 2010 par le juge Jean-Marie Bordeleau lors de la réunion de la Commission de services policiers. Cette réunion, ouverte au public, se tiendra à 17 h 00 dans la salle Champlain de l'hôtel de ville.

DÉPART DU MEMBRE DE LA COMMISSION DES DORAN

Desmond (Des) Doran avait été nommé en janvier 2005 par la Province de l'Ontario pour siéger à la Commission de services policiers d'Ottawa en tant que représentant de la communauté. Son mandat est venu à expiration le 26 juillet, après cinq années et demie de services distingués.

Avant de prendre sa retraite, M. Doran était économiste à Agriculture et Agroalimentaire Canada. Il a participé très activement à des activités communautaires et bénévoles, notamment en tant que membre du Comité consultatif sur l'équité et la diversité de l'ancienne Ville d'Ottawa de 1996 à 2000 et que coprésident du Community Council for Ethnocultural Equity du Ottawa-Carleton District School Board de 2002 à 2004. Il est également ancien membre du conseil d'administration de l'Organisation des services aux immigrants d'Ottawa-Carleton. Il œuvre au sein de la Jamaican (Ottawa) Community Association et a siégé au

Conseil des aînés d'Ottawa, ainsi qu'à la Fondation canadienne des relations raciales.

M. Doran a contribué grandement au travail de la Commission, ayant présidé pendant plusieurs années son comité des politiques et de la gouvernance. Sa perspicacité et sa courtoisie étaient appréciées de tous. Homme de grande intégrité, il a apporté à son rôle une attitude consciencieuse et un dévouement exemplaire.

C'est avec regret que nous lui faisons nos adieux. Nous garderons de lui le souvenir d'un homme de grand bon sens et toujours attentif aux détails. Une plaque commémorative a été présentée à M. Doran à la réunion de juillet de la Commission, et sa contribution sera officiellement reconnue lors de la cérémonie de remise des prix communautaires du Service de police d'Ottawa en mai 2011.

ÇA VOUS INTÉRESSE DE DEVENIR MEMBRE DE LA COMMISSION?

La Ville d'Ottawa sollicitera en novembre prochain des candidatures de particuliers intéressés à siéger à la Commission de services policiers d'Ottawa en tant que représentant communautaire pour un mandat de quatre ans coïncidant avec le mandat du Conseil municipal. Des annonces à cette fin paraîtront dans les quotidiens locaux en novembre et seront également publiées sur le site de la Commission à www.ottawapoliceboard.ca.

Parmi les sept membres de la Commission, un seul est un représentant communautaire nommé par la Ville, trois sont des membres du Conseil municipal et trois autres sont des représentants communautaires nommés par la Province. Les responsabilités de ce poste exigent un temps

considérable, en contrepartie de quoi les représentants communautaires reçoivent une rémunération annuelle de 8 000 \$.

Pour en savoir davantage sur cette importante fonction, ce qu'elle exige et les qualités requises des candidats, veuillez consulter la description de poste de membre de la Commission sur notre site Web, à http://ottawapoliceboard.ca/opsb-cspso/images/stories/pdf/Board_Member_Job_description_final_2006_FR.pdf.

De plus, les mandats des membres actuels nommés par la Province viendront à expiration en janvier et février 2011, et

la Province sollicitera alors les candidatures de gens de la communauté pour siéger à la Commission. Si vous êtes intéressé(e) à siéger à la Commission en tant que représentant communautaire nommé par la Province,

veuillez visiter le site Web du Secrétariat des nominations de l'Ontario, à

http://www.pas.gov.on.ca/scripts/fr/appl_how.asp, pour obtenir un formulaire de candidature.

RAPPORTS REÇUS RÉCEMMENT PAR LA COMMISSION

La Commission a reçu en juin et juillet (elle ne s'est pas réunie en août) des rapports sur les sujets suivants qui pourraient vous intéresser; tous ces rapports sont disponibles sur le site Web de la Commission, à ottawapoliceboard.ca.

- Octroi de contrats de remorquage – Trois contrats de remorquage ont été octroyés par le Service de police pour la période allant du 17 juillet 2010 au 16 juillet 2013. Les entreprises adjudicatrices sont Gervais Towing pour la zone est, Ottawa Metro Towing pour la zone centrale et Metro Towing pour la zone ouest.
- Rapport 2009 sur la gestion des biens – La Commission de services policiers d'Ottawa exige que le chef lui présente un rapport annuel faisant état des biens affectés au SPO et de leur valeur comptable nette.
- Gala « La jeunesse on l'appuie! » de la Police d'Ottawa – La Commission appuiera cet événement de financement organisé par le Service de police d'Ottawa en faveur du projet R.É.P.A de Centraide. Cet événement se tiendra le 15 octobre 2010 au Château Laurier Fairmont, et il reste des billets. Le chef White est coprésident de ce projet, qui soutient les programmes de lutte contre la toxicomanie et l'alcoolisme destinés aux jeunes. Pour en savoir davantage, visitez www.ottawapolice.ca.
- Rapport semestriel sur le plan d'activités 2010-2012 – Le Plan pour faire d'Ottawa une ville plus sécuritaire de 2010-2012 est le cinquième plan d'activités de la Commission de services policiers d'Ottawa visant à assurer des services policiers suffisants et efficaces. Le rapport semestriel résume les progrès réalisés eu égard aux buts et objectifs fixés dans le Plan.

Les rapports suivants portant sur le deuxième trimestre ont été reçus en juillet :

- Rapport sur la situation financière – Ce rapport trimestriel présente la position financière actuelle du SPO.
- Rapport sur le rendement – Le Service de police d'Ottawa suit et évalue l'information provenant de diverses mesures du rendement, par exemple, le nombre

d'appels de service et d'appels d'intervention urgente, les délais d'intervention pour les appels de priorité 1, le temps consacré aux appels et le nombre d'infractions au Code criminel par agent assermenté.

- Rapport sur les plaintes (Loi sur les services policiers, partie V) – Ce rapport contient des chiffres sur le nombre et le type de plaintes présentées par le public ou le chef de police concernant la conduite des policiers, ainsi que sur les plaintes relatives aux politiques ou aux services du SPO.
- Rapport d'étape sur les services juridiques – La section 6.1 du Guide des politiques de la Commission prescrit au conseiller juridique de la Commission de lui présenter un rapport trimestriel qui comprend des données statistiques ainsi qu'une analyse des tendances des écarts par rapport au budget approuvé, des demandes ou actions déposées contre la Commission, des appels et demandes de révision judiciaire et toute question importante dont la Commission devrait être informée.
- Rapport sur la gestion de l'effectif – Ce rapport contient de l'information statistique les mouvements du personnel, par exemple, le recrutement, les départs à la retraite, les démissions et les promotions.
- Rapport sur le statut d'employeur de choix – Le Service de police d'Ottawa est résolu à se faire reconnaître comme « employeur de choix » par tous; ce rapport fait le point sur les activités en cours pour atteindre ce but.

TROUSSE POUR UN MEILLEUR VOISINAGE

Prévention du crime Ottawa (PCO) a récemment lancé la Trousse pour un meilleur voisinage, nouvelle ressource communautaire pour les citoyens d'Ottawa. La Trousse pour un meilleur voisinage est une source d'informations en ligne (il en existe aussi une version imprimable sur le site Web) qui contient des idées, des renseignements et des ressources destinés à aider les résidents d'Ottawa à améliorer la qualité de vie de leur quartier. Les résidents sont encouragés à s'engager dans la vie de leur quartier et à se montrer responsables et proactifs quant à la sécurité communautaire. Des particuliers, associations communautaires, bénévoles des programmes de

surveillance de quartier et beaucoup d'autres groupes et personnes y trouveront des idées utiles et des renseignements pratiques sur la façon d'accroître la sécurité de leur quartier à partir de la base. La Trousse contient également de l'information sur des problèmes et des crimes précis ainsi que sur la manière de recourir à des ressources municipales et communautaires à Ottawa. Pour en savoir davantage, visitez la page www.crimepreventionottawa.ca/toolkit.

La Commission de services policiers d'Ottawa est l'organisme civil établi par la loi provinciale qui assure la gouvernance et la surveillance du Service de police d'Ottawa. Elle est comptable au ministère de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels et à la Commission civile des services policiers de l'Ontario. Pour consulter les précédents numéros du bulletin Affaires de la Commission ou pour obtenir d'autres renseignements sur la Commission de services policiers d'Ottawa, visitez son site Web, à www.ottawapoliceboard.ca.

La Commission de services policiers se réunit le quatrième lundi de chaque mois sauf en août (pas de réunion) et en décembre (le 3^e lundi). Il y aura cependant des variations en 2010; veuillez consulter le calendrier en ligne pour les détails. Toutes les réunions sont publiques et se tiennent à 17 h dans la salle Champlain à hôtel de ville d'Ottawa. Les membres du public ont le droit de prendre la parole sur tout point inscrit à l'ordre du jour ou encore sur une question qui n'est à l'ordre du jour mais qui les préoccupe, à condition d'en donner un préavis d'au moins une semaine au personnel de la Commission.